

日本·日本人·日本文化

李雪梅 编著



浙江大學出版社



日本文化

日本・日本人・日本文化



日本❀日本人❀日本文化

李雪梅 编著

浙江大學出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

日本·日本人·日本文化/李雪梅编著. —杭州: 浙江大学出版社, 2005. 3

ISBN 7-308-04129-8

I. 日... II. 李... III. ①日本-概况②日本人-研究
IV. ①K931.3②K313.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 016948 号

(书中少数图片资料转引自他人作品, 请原作者与出版社联系, 以便支付稿酬)

责任编辑 杜玲玲

封面设计 张作梅

出版发行 浙江大学出版社

(杭州浙大路38号 邮政编码310027)

(E-mail: zupress@mail.hz.zj.cn)

(网址: <http://www.zjupress.com>)

排 版 浙江大学出版社电脑排版中心

印 刷 浙江印刷集团有限公司

开 本 787mm×960mm 1/16

印 张 13

字 数 181千

版 次 2005年3月第1版 2005年10月第2次印刷

印 数 4001-7000

书 号 ISBN 7-308-04129-8/K·130

定 价 23.00元

序

1998年的秋天,我以访问学者的身份东渡大洋,去到了满眼金黄色、满地银杏叶的日本名古屋大学。

我研究的课题原本是“技术进步与管理现代化”,可是,不久我便发现,在课题以外,更有“课题”。

一次,我走在一条僻静的小街上,听到身后好像是汽车轮胎的沙沙声。我没有回头。心想,如果想要过去的话,车上的人自然会按喇叭的,便没有理会,依旧走我的路。奇怪的是沙沙声一直跟着我。我忍不住回过头去,果不其然是一辆小车在后面慢慢地跟着。我歉疚地赶紧退到一边。那车主真沉得住气,伸出头对我说了声“对不起”,才加快速度超我而去。从此,我养成了走路靠边的习惯。而且,我想倘若将来自己有了车,或许也不会轻易地去按喇叭。

在中国,学校还没有放学,校门口就挤满了等候着的爷爷、奶奶、爸爸、妈妈们。在日本则看不到这种壮观景象。与我一起合住的小女孩,因到医院看病耽误了上学时间,父亲开车把她送到校门口。结果,她无论如何不下车,说是怕同学看到了难为情。

日本人平时说话都非常小声,即便是在同一办公室或者就在你的旁边打电话,你也只能看到他们的嘴巴在动。住在同一个社区里好多年,除了偶尔的狗叫声外,未曾听到有日本人大声说话或在路边聊天的唧喳声,更不用说吵架了。可是,他们吃面、喝汤时发出的响声却大得让外国人都感到不好意思。

就连吃饭点菜这么简单的事情,日本人也和其他国家尤其是西方人大相径庭。西方人主张个性,于是在点菜上也要体现不一样;而日本人却倾向于一致性,结果是几个人点了同样的菜。你能说这里面不包含国民的性格与文化?

还有,中国人说“干杯”,但不一定都要喝干;而韩国人说“干杯”,那可就是真正的干杯。为了证明这一点,有的时候他们会把杯子朝下往自己的头上扣。而日本人嘴上喊“干杯”,实际上只喝一点点。

美国人介绍自己时,一般首先说自己是谁,尔后说出自己的公司;中国人有的先说公司,有的先说自己;而日本人则是100%的先说公司,之后才说出自己的名字。而且,日本人的团体意识甚至极端到“皆で悪いことをやっても構わない。”即“只要是大家一起,即便是做坏事也没有关系”。

在日期间,当我第一次看到墙上挂着“绊”字的装饰画时很是不解。在中国的词源、词海里,“绊”,不外是“绊住”、“缠住”、“绊倒”、“羁绊”之类,而在日本人看来,“绊”是人与人之间难以隔绝、难以舍弃的情谊与联系。后来稍加留神,便发现被我们反感了几千年,并被理解为束缚、障碍、局限的“绊”字,还常出现在日本的书法、书画展览以及店铺、居室和各种场合。日本人认为,“绊”,除了指拴住动物的绳索之外,还有“情谊”和“纽带”的含义。如“中日两国人民友好の絆を永遠に”(中日两国人民的友好情谊永存)。日本人常讲民族之“绊”、地域之“绊”、家庭之“绊”、夫妻之“绊”。在他们看来,只要有了这种“绊”,就能安心生活,放心做事,信心百倍地投入工作;只要有了这种“绊”,他们就有足够的力量对应自然灾害,创造世界奇迹。

每当樱花开遍整个日本的时候,任何一个人,只要踏上日本的国土,无须考证便可断定,这樱花就是日本的国花,这樱花就是日本人的魂。

人们不仅会问:是樱花造就了日本人?还是日本人选择了樱花?

樱的海洋是由一朵朵的花、一片片的花瓣所组成,而一个个的日本人,从一朵朵的樱花里、一片片的花瓣上,潜意识地、隐隐约约地看到了自己,因而从内心深处,萌生一种难以名状的感动、认同和共鸣。在樱花盛开的季节里,日本人会成群结队地去看樱、去赏樱、去赞樱;人的潮、花的海,那花就是人,那人就是花。让人很难说清哪里是花,哪里是人。

樱花,似乎与日本人天生就有一种无形的“绊”。

樱花与“绊”,在旁人看来或许风马牛不相及,可我却从中看懂了日本人。

.....

一个民族的文化,很难说它是好还是坏。要我说,只能是一种不同而已。

在这些年的教学生涯中,曾经主讲过经济学、哲学、管理学、企业文化、公共关系学、管理心理学、基础日语、商务日语等等课程,而今担当的日本文化课却成了我的最爱。因为在神秘的日本文化里,你不仅可以发现中国文化的影子,还可以看到与中国文化完全不同的东西。而且,正如我在本书的最后将要谈到的那样,日本文化独特、多元、表里不一,甚至可以集诸多水火不相容的矛盾于一身。以至于不管是它的朋友,还是敌人,都对日本、日本人、日本文化怀有一种莫名的好奇。

日本一向被俗称是我国一衣带水的邻邦。无论是作为战略伙伴,还是竞争对手,我们都有必要了解它、研究它。古人说得好,知己知彼,百战不殆。

浙江万里学院的日本文化公选课开课还不到两年,但人数已达1400人之多。足见有不少大学生对日本文化抱有兴趣。可惜的是,市面上虽然不乏有关日本文化的教材和读物,但有的过于高深或专门化,只适合研究生或专家使用;有的又太偏重国情概况介绍,不能满足读者一窥日本文化神秘感之需要。鉴于此,把自己所见所感的点点滴滴写成篇,尽管千锤百炼终不成器,但只想在授课时能提供一个既通俗易懂又较多亲身感受的参考读物,应该不无裨益罢。也希望对渴望概略地了解日本及日本文化的读者朋友们有所帮助。

在拙作成书的过程中,曾得到浙江大学出版社和浙江省新闻出版局专家的极大支持、帮助和赐教,在此深表感谢,并致敬意。我所在单位的领导和同仁,还有我的学生给我的褒奖亦定当激励我把对日本文化的研究进行到底。

李雪梅

2004年12月

目 录

1.日本国简况	1
2.日本地形的特点	3
3.日本的公共服务	5
4. 日本的交通	8
5.日本人的姓名	12
6.日本人的“认真”	15
7.日本语的特点	22
8.日本人的礼节	31
9.日本人的商务礼仪	39
10.日本人的忌讳	43
11.日本人的婚礼	47

12.日本人与“对不起”	51
13.日本人与“汤”	53
14.日本人的等级观念	56
15.日本人与漫画	60
16.日本人与“扒金库”	66
17.日本的武士道	68
18.日本的节假日	74
19.日本的文学	85
20.日本的歌舞伎	97
21.日本的能乐、狂言和木偶戏	100
22.日本的艺妓	104
23.日本人的寿命与饮食	106
24.日本的料理	112
25.日本的和服	124
26.日本的茶道	129
27.日本的花道	136
28.日本的书道	140

29.日本的剑道	142
30.日本的柔道	145
31.日本的相扑和空手道	147
32.在日本旅游	150
33.日本的旅馆	164
34.发达的日本物流业	167
35.日本的教育和高校管理模式	170
36.神秘多元的日本文化	177
37.关于日本文化的哲学感想	181
附录:重要政治历史资料	190
参考文献	196

1. 日本国简况



日本位于太平洋西侧,西隔东海、黄海、朝鲜海峡、日本海,与中国、朝鲜、韩国和俄罗斯相望。日本海岸线长3万多公里,多海湾和良港,山地和丘陵占总面积的76%。国土总面积约为377847平方公里,与我国云南省面积相近,居世界第60位(1993年)。世界上同样是岛国的英国,其面积是24.4万平方公里;半岛国家意大利的国土面积为31.1万平方公里。也就是说,日本比意大利稍大一点,相当于印度尼西亚的1/5,中国的1/26,美国的1/25,巴西的1/23。

尽管如此,就国土而言,在欧洲,除俄罗斯之外,只有德国、法国、西班牙和瑞典比日本大,而瑞士、丹麦、荷兰三国加起来也总比日本的北海道的一半大一点儿。至于世界其他各国,比日本小的就更多了。

但是,一直以来,日本被世人看作是个小岛、小国。因为在日本的北面是横跨欧亚大陆的俄罗斯,南面是几乎占了一个洲的澳大利亚,东面是浩瀚的太平洋,西面是幅员辽阔的中国,被这些大国、大洋、大洲所包围着并夹在其中的日本,看起来自然显得比较窄小。“小日本”的称谓大概就是由此而得名的吧。

日本是一岛国,由本州、四国、九州、北海道四个主要岛屿及分布于四周的将近4000个小岛组成,统称为日本列岛。日本同中国大陆最近处仅相隔400余海里,东京离上海仅1770公里,而同台湾岛也仅相隔100多海里,因而被称作是中国“一衣带水”的邻邦。

日本的首都是东京(とうきょう),即“东方之都”的意思。东京古称江

户(えど),是幕府所在地。明治时代于1868年9月,从京都迁都于此,遂改称为东京。



2. 日本地形的特点



万岛之国

日本列岛由大小不同的诸岛构成。如前所述,首先是本州、北海道、九州、四国四大岛,另有分布在其周围的将近 4000 个小岛(也有说 7000 多个小岛),统称为日本列岛。如果加上海岸线在 100 米以下的岛礁,日本大概真可以号称“万岛之国”了。

地震频繁

日本处于太平洋、菲律宾、欧亚及北美等四大板块上方,是全球最容易发生地震的国家之一。全境有火山 200 多座,其中活火山占 1/3,是太平洋西岸火山地震带的一部分。地震十分频繁,全国平均每天发生有感觉的地震约四次,有“地震国”之称。1923 年 9 月 1 日的关东大地震,震毁东京房屋的 73%和横滨房屋的 96%,死亡达 15 万人;1995 年 1 月的大阪、神户大地震为 7.2 级,计 6000 多人死亡;2004 年上半年在北海道发生的地震,也是 2002 年以来全球首次规模达到 8.0 的强震;2004 年 10 月,日本新潟县又发生里氏 6.8 级地震,死 34 人,伤 2000 多人。

温泉密布

与火山活动有关的是全国分布着的许多温泉，全日本共有温泉约1200多处。以北海道的登别温泉、神奈川的箱根温泉以及热海市的伊豆温泉圣地最负盛名。日本的温泉有酸性泉、硫磺泉、食盐泉、苦味泉等，对医治风湿病、皮肤病、高血压、糖尿病以及解除疲劳甚至美容等都有很好的效果。

山多坡陡

日本列岛可谓群山叠嶂，国土当中约有76%是海拔300米以上的山地和海拔300米以下的丘陵。海拔3000米以上的山峰有21座。这些分别称为北阿尔卑斯山、中阿尔卑斯山、南阿尔卑斯山，总称日本阿尔卑斯山脉。富士山是全国的最高峰，海拔3776米。

平原狭小

日本的平原仅占全国面积的20%左右，最大的平原是关东平原，依次是石狩平原、新潟平原、浓尾平原和大阪平原。关东平原是日本社会、经济、文化最发达的地区，首都东京、全国第二大城市横滨和川崎等大城市都位于这个平原。全国第三大城市大阪和著名的阪神工业区自然是位于大阪平原上，从而使这个平原成为全国最富庶的地区之一。全国第四大城市名古屋和四大工业区之一的中京工业区则位于浓尾平原。此外，本州的新潟平原、富士平原，北海道的石狩平原、十胜平原，北九州的筑紫平原也因其经济发达而比较著名。

3. 日本的公共服务



日本的银行

在日本,差不多每个成年人都有自己的银行账户和银行卡,领取工资、奖学金,甚至缴纳各种费用都用卡来处理。在建立账户时,只要出示本人身份证明即可。在日本的银行办事,一律按得到的号码先后坐在那里等候,依次办理。大部分银行都设有量血压机、饮水机以及糖果盘等,顾客可以自由享用。如果是自助取款机,一个人在取款,其余所有的人都自觉退到一米线以外。在取款机旁边都装有一个直通银行的电话,万一取钱时发生什么问题,可立即电话咨询。

日本的邮政

日本的邮政业由政府运行,并在全国建有邮政网络。2005 年小泉政府提出邮政民营化,并以此作为日本全面改革的突破口以及第 44 届大选获胜的王牌。日本的邮资和中国差不多,一封寄到中国的平信 90 日元(6 元多人民币),明信片 70 日元。邮局除邮寄信件和包裹外,也和中国一样有储蓄和保险等业务。邮局的工作人员态度非常好,特别是邮寄包裹时感受最深。他们小心翼翼地帮你把怕压坏的东西用专用的空气袋垫好,然后轻轻地装进大邮袋,而不是漫不经心地丢在地上。如果从别处寄来了你的包裹,邮递员会亲自送到你的家里。一次不在,二次再来,二次不在,便和你约定时间,

三次不在时,才通知你自己去取。星期六、日和公休日休业,但信件、包裹照送不误,而且在邮局的窗口都有自动售邮票和信封的。除邮局外,在有“〒”标志的商店也可以买到邮票、信封和明信片。日本的邮政标志是红色的“〒”。如果往日本写信,邮政编码的前面也必须写上“〒”。另外,24小时店也可办理邮寄包裹和缴纳各种费用等项业务,留学生因打工回来很晚,一般都是半夜两三点去办理水电费的缴纳和邮寄事宜,一样感到非常方便。店里还免费提供纸箱和填充物以及胶布等,服务人员态度热情、和蔼、周到。

日本的电话

在日本打国内电话时 NTT(日本电信电话公司)被广泛利用。除此之外,还有 DDI、日本高速通信等。通话费有若干差别,比如有夜间折扣和公休折扣等。另外,如果在学校的留学生中心,或者电信公司搞活动时,可以用 3500 日元买到 5000 日元的电话卡。打国际电话时,KDD(国际电话公司)被利用最多。其他还有 IDC(国际数字通信)、日本电讯等公司。日本的公用电话很老式,而且都是绿色的。用公用电话可打往日本各地,国内和市内一样很便宜,一次(好像是 3 分钟)10 日元,相当于人民币 7 毛钱。如果想在住宅安装电话时,可以向 NTT 的 116 申请,然后带上外国人登录证明,到附近 NTT 营业所办理手续。留学生还可以从将要回国的人那里买到便宜的电话号。手机在日语中叫“携带”(けいたい),其机种、费用也是千差万别的,大都实行单项收费。像“どこも”(类似于中国的全球通)还有免费送手机的服务。如果有空逛逛电器街,你可以看到在许多商店门口的筐子里,有各种各样的但过时的手机,仅 100 日元左右,相当于人民币 7 元钱。如果喜欢的话,可以买来当作玩具或者收藏。在日本,差不多连小学生都是人手一部手机。

日本的水电

日本的自来水不仅水质好,卫生设施完善,而且从来没有听说有停水

的事情发生。日本的自来水可以直接喝,小孩一进家门就是喊着要喝凉水。一进料理店,服务员也是首先送一杯冷水上来。更重要的是,无论在日本的大都会还是在农村,水都是一样的干净。他们的污水处理也相当先进,据说处理后的污水可以达到直接饮用的标准。

在日本,似乎也从来没有停电的概念,除非是发生地震、台风和洪水灾害。在他们看来,如果停水、停电,简直不能想象如何生活。不过,无论在日本的什么地方,空中到处都是电线,纵横交错,似乎与其整体的先进极不协调。另外,日本的电压为110伏,以富士河(静冈县)为界东西两边电流的频率稍有不同。所以,日本电器带回中国使用,一定要带上变压器,或者选购标有“在海外也可使用”的电器。

日本的垃圾

在日本,无论是社区、学校,还是乡村,倾倒垃圾都要分类,主要分为“可燃”和“不可燃”垃圾;玻璃瓶、铁皮罐垃圾;粗大垃圾(如家具、冰箱、彩电等);干电池;报纸、杂志和书本垃圾等。收集的日期和具体时间不尽相同,但一般是早上8点前,周二收可燃垃圾,周五收不可燃垃圾。地点由各市、区、町、村指定。